

# Kalender

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot**

Band (Jahr): **243 (1970)**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-654705>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Januar – Jänner

☾ Himmelserscheinungen

{Donnerstag	1	<b>Neujahr Jesus</b>	☿	Aufg.	☉ in Erdnähe	kalt,
Freitag	2	Berchtold, Abel	♄	2 04	Spica 1° n. ☾, ♃ 5° n. ☾	
Samstag	3	Isaak, Enoch	♁	3 20		



2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 Sonnenaufgang 8 16, Sonnenuntergang 16 55  
Tageslänge 8 Std. 39 Min.

<b>Sonntag</b>	4	<b>S.n.N.</b> Elias, Tit.	♁	4 40	♀ wird rückl., ♃ 7° n. ☾, ♃ wird rechtl.	
Montag	5	Simeon	♄	6 02	Antares 0° 5 n. ☾	
Dienstag	6	<b>Ep., 3 Könige</b>	♄	7 18	☾ 14 14, PL wird rückläufig	
Mittwoch	7	Isidor, Reinhard	♄	Untg.	♁ 21 36, ♀ 4° n. ☾	Schnee,
Donnerstag	8	Erhard	♄	17 38	☾ in Erdnähe, ♀ 2° n. ☾	
Freitag	9	Julian	♄	19 08		kalt,
Samstag	10	Paul, Samson	♄	20 35		

Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

3. Als Jesus 12 Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 14, Sonnenuntergang 17 03  
Tageslänge 8 Std. 49 Min.

<b>Sonntag</b>	11	<b>1.S.n.Ep.</b> Dieth.	♄	21 58	☾ im ☾ 15 10	
Montag	12	Ernst, Meinrad	♄	23 16	☾ 14 51, ♂ 1° s. ☾	
Dienstag	13	Hilarius	♄	—	♀ in unt. ☾, ♁ wird rückläufig	
Mittwoch	14	Felix	♄	0 32	☾ 14 18, ♀ 4° n. ♀	kalt,
Donnerstag	15	Maurus	♄	1 47	♃ 7° s. ☾	lind
Freitag	16	Gottfried	♄	3 02		
Samstag	17	Anton	♄	4 14		Schnee,

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,  
dir steht der Weinmann besser an;  
doch jener steht auf festem Fuss,  
wenn der den Boden küssen muss.

4. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 17 12  
Tageslänge 9 Std. 02 Min.

<b>Sonntag</b>	18	<b>2.S.n.Ep.</b> Priska	♄	5 22		
Montag	19	Martha	♄	6 23	☾ 15 35	
Dienstag	20	Fabian u. Sebast.	♁	7 14	☉ im ♁ 12 24	
Mittwoch	21	Agnes	♁	Aufg.		Regen,
Donnerstag	22	<b>Vinzenz</b>	♁	17 07	♁ 13 55, ☾ in Erdferne	
Freitag	23	Emerentia	♄	18 15		kalt,
Samstag	24	Timotheus	♄	19 22	♀ w. rechtl., ♀ in ob. ☾, Reg. 0° 8 s. ☾	

5. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 17 22  
Tageslänge 9 Std. 18 Min.

<b>Sonntag</b>	25	<b>Sept. Pauli Bek.</b>	♄	20 29	☾ im ☾ 23 05	
Montag	26	Polykarp	♄	21 35		
Dienstag	27	Chrysostomus	♄	22 42	☾ 4 38,	
Mittwoch	28	Karl	♄	23 51	♁ 3° n. ☾	
Donnerstag	29	Valerius	♄	—		
Freitag	30	Adelgunde	♄	1 03	☾ 15 39, ♃ 6° n. ☾	lind
Samstag	31	Virgil	♄	2 19		

Neumond am 7., um 21 36 Uhr  
Erstes Viertel am 14., um 14 18 Uhr  
Vollmond am 22., um 13 55 Uhr  
Letztes Viertel am 30., um 15 39 Uhr  
Obsiegend am 6., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31  
{ Betriebsferien

Notizen im Januar

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

# KALI

*fördert den Kleewuchs auf Wiesen  
und Weiden!*

**KALI AG., Zeitlockenlaube 6, BERN**

## Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Einkauf BIANAS-VERTEPETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabrizieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

**Mit höflicher Empfehlung:**

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepfingen BL**

# SeraneX forte

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

## Krämpfige Schweine

heilt man  
durch

**Fossilol**

Zuverlässiges Mittel zum Eingeben.  
Bei Bezug von 3 Flaschen Zusendung franko.



**Grosse Apotheke**  
am Krönenplatz Burgdorf, Tel. 23050

Kennen Sie diese Bücher?

**Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

6. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaufgang 7 56, Sonnenuntergang 17 32  
Tageslänge 9 Std. 36 Min.

<b>Sonntag</b>	1	<b>Sex.</b> Brigitta		3 38	♃ 7° n. ☾, Antares 0°.7 n. ☾	
Montag	2	<b>Lichtmess</b>		4 54		trüb,
Dienstag	3	Blasius		6 03	☾ 0 30	
Mittwoch	4	Veronika		6 57	♁ 5° n. ☾	schön,
Donnerstag	5	Agatha		Untg.	♁ gr. westl. Elongation, ☾ in Erdnähe	
Freitag	6	Dorothea		18 00	♁ 8 13, ♀ 0°.5 n. ☾	unlustig,
Samstag	7	Richard		19 27	☾ im ♋ 23 40	



*Bauernregeln im Hornung*

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

7. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

Sonnenaufgang 7 46, Sonnenuntergang 17 43  
Tageslänge 9 Std. 57 Min.

<b>Sonntag</b>	8	<b>Est. H'fastnacht.</b>		20 51		grosse
Montag	9	Apollonia (Sal.)		22 11	☾ 0 04	Kälte,
Dienstag	10	Scholastika		23 30	♂ 3° s. ☾	unleidlich
Mittwoch	11	<b>Ascherm.</b> Euph.		—	♃ 7° s. ☾	kalt,
Donnerstag	12	Susanna		0 47		warm,
Freitag	13	Jonas		2 02	☾ 5 10	Regen,
Samstag	14	Valentin, Kurt		3 14		grosse

*Die Fische*

Auftrocknem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändre nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

8. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

Sonnenaufgang 7 36, Sonnenuntergang 17 54  
Tageslänge 10 Std. 18 Min.

<b>Sonntag</b>	15	<b>Inv. Alte Fastn.</b>		4 18	☾ 21 15	
Montag	16	Jul.(Siegfr.Faust.)		5 12		unordentliche
Dienstag	17	Donatus		5 56		Wasser,
Mittwoch	18	Fronf., Kaspar		6 29	☾ in Erdferne	
Donnerstag	19	Gutertus		6 55	♁ in den ♃ 2 42	weiches,
Freitag	20	Eleutherius		Aufg.	♃ wird rückläufig	
Samstag	21	Eleonora		18 20	♁ 9 19, Regulus 0°.7 s. ☾, part. Mondf.	

9. Von der Verklärung Jesu Matth. 17

Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 18 05  
Tageslänge 10 Std. 41 Min.

<b>Sonntag</b>	22	<b>Rem. Petr. St'f.</b>		19 26	☾ im ♋ 4 28	
Montag	23	Josua (Margar.)		20 33	☾ 10 15	
Dienstag	24	Matthias		21 41	♁ 3° n. ☾	warmes
Mittwoch	25	Viktor		22 52		
Donnerstag	26	Nestor		—	♃ 6° n. ☾	Wetter,
Freitag	27	Sarah		0 06		Frost, Regen
Samstag	28	Leander		1 23	♃ 7° n. ☾	und Schnee

Neumond am 6., um 8 13 Uhr  
Erstes Viertel am 13., um 5 10 Uhr  
Vollmond am 21., um 9 19 Uhr  
Obsigend am 3., nidsigend am 15.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 32

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_

## Ferkelvermittlung



Unsere Dienste in Anspruch nehmen heisst, sich zu unseren Weisungen verpflichten: Höchstpreis pro Stück Fr. 10.-, mit mindestens 1 kg Gewicht. Ferkel mit 800 g bis 1000 g Fr. 5.- bis Fr. 7.-. Keine Ferkel mit bereits verabreichter «Kunstmilch» melden sowie solche aus kranken Beständen. Einhalten der tierseuchenpolizeilichen Vorschriften. Untergewichtige Tierchen berechtigen zu keiner Forderung.

**Zentralstelle für Ferkelvermittlung**  
**3425 Koppigen**  
Telephon (034) 3 45 45

Verlangen Sie unseren neuen, reichhaltigen, farbig illustrierten Frühjahrskatalog



3098 Köniz, Sägestrasse 65

### **Auch Ihnen steht der Weg zum perfekten Skifahren offen!**

In diesem Buch wird ein Weg gewiesen, der von den Grundelementen des Skilaufs ausgehend planmässig fortschreitend und nach bestechend einfacher Methode zur höchsten Stufe skitechnischen Könnens, zum Kurzschwingen und Wedeln führt.

N. Gensch/A. Julen

### **Fahren und Schwingen im neuen Stil**

Ein Skilehrbuch für alle. Zweite, verbesserte Auflage. 152 Seiten, 78 skitechnische Aufnahmen, 24 Zeichnungen, eine vierfarbige und 13 ganzseitige Bildtafeln von den schönsten Skigebieten der Schweiz. Lam. Pappband Fr. 14.50.

**Ott-Verlag Thun**



**10.** Jesus treibt Teufel aus Luk.11

Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 18 15  
Tageslänge 11 Std. 04 Min.

<b>Sonntag</b>	1	<b>Oculi.</b> Albin		2 38	☾ 3 33, Antares 0°.7 n. ☾	<i>Wärme</i>  <i>und</i>
Montag	2	Simplicius		3 48	☾ 8 43	
Dienstag	3	Kunigunde		4 47	♄ wird rückläufig	
Mittwoch	4	Adrian		5 32		
Donnerstag	5	Euseb., Theophil		6 06		
Freitag	6	Fridolin		Untg.	☾ in Erdnähe, ♀ 2° s. ☾	
Samstag	7	Perpetua, Felizit.		18 18	♁ 18 43, ☾ im ♋ 10 49, Sonnenfinst.	

**11.** Jesus speist 5000 Mann Joh.6

Sonnenaufgang 6 58, Sonnenuntergang 18 25  
Tageslänge 11 Std. 27 Min.

<b>Sonntag</b>	8	<b>Laet.</b> Philemon		19 41	☾ 11 05, ♀ 3° s. ☾	<i>Regen,</i>  <i>herrlich</i>  <i>schön,</i>
Montag	9	40 R., Franziska		21 02		
Dienstag	10	Alexander		22 22		
Mittwoch	11	Küngold		23 41	♂ 4° s. ☾, ♃ 7° s. ☾	
Donnerstag	12	Gregor		—		
Freitag	13	Macedonius		0 57		
Samstag	14	Zacharias		2 06	☾ 22 16	

**12.** Die Juden wollten Jesum steinigen Joh.8

Sonnenaufgang 6 44, Sonnenuntergang 18 35  
Tageslänge 11 Std. 51 Min.

<b>Sonntag</b>	15	<b>Jud.</b> Melchior		3 06	☾ 4 17	<i>Regen,</i>    <i>warmer</i>
Montag	16	Heribert		3 54		
Dienstag	17	<b>Gertrud</b>		4 31	PL ♀ ☾, ♂ 3° n. ♃	
Mittwoch	18	Gabriel		4 59	☾ in Erdferne	
Donnerstag	19	Josef		5 22		
Freitag	20	Eman., Gisbert		5 40	Reg. 0°.7 s. ☾ <b>[anfang, Tag- u. Nachtgl.]</b>	
Samstag	21	Benedikt		Aufg.	☾ im ♋ 11 14, ☾ im ♃ 1 56, <b>Frühlings-</b>	

**13.** Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth.21

Sonnenaufgang 6 30, Sonnenuntergang 18 45  
Tageslänge 12 Std. 15 Min.

<b>Sonntag</b>	22	<b>Palms.</b> Niklaus v.		18 23	☾ 16 48	<i>Regen,</i>    <i>schön</i>  <i>und warm,</i>
Montag	23	Fidel (Flüe, Basil		19 31	♁ 2 53, ♃ 3° n. ☾, ♀ in ob. ♂ ☾	
Dienstag	24	Aldemar, Gabr.		20 42		
Mittwoch	25	<b>Mariä Verkünd.</b>		21 56	♃ 6° n. ☾	
Donnerstag	26	Gründ. Cäsar		23 12		
Freitag	27	<b>Karfreitag</b> Rup.,		—	♄ 7° n. ☾, ♃ ♀ ☾	
Samstag	28	Priskus (Emma		0 28	Antares 0°.7 n. ☾	

**14.** Von der Auferstehung Jesu Mark.16

Sonnenaufgang 6 17, Sonnenuntergang 18 55  
Tageslänge 12 Std. 38 Min.

<b>Sonntag</b>	29	<b>Ostern</b> Ludolf		1 40	☾ 14 41	<i>kühl</i>
Montag	30	Ostern. Amad.		2 41	☾ 12 05	
Dienstag	31	Guido		3 29		



*Bauernregeln im März*

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

*Der Widder*

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
doch ist's ein unvernünftig Tier;  
wie soll man aber Menschen nennen,  
die keine Lust, als Zanken kennen?

Letztes Viertel am 1., um 3 33 Uhr  
Neumond am 7., um 18 43 Uhr  
Erstes Viertel am 14., um 22 16 Uhr  
Vollmond am 23., um 2 53 Uhr  
Letztes Viertel am 30., um 12 05 Uhr  
Obsigend am 2., nidsigend am 15.,  
obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat März siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat  
März Seite 32  
} Betreibungsferien

Notizen im März

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

## Schriften der Berner Burgerbibliothek

*Fritz Häusler*

### Das Emmental im Staate Bern bis 1798

Das auf einer ausserordentlichen Quellenkenntnis beruhende Werk offenbart die weitgehende Selbstverwaltung der Gemeinden im Rahmen des Staates und vermittelt ein anschauliches Bild vom Wesen des altbernerischen Staates überhaupt.

Organisch an den forstgeschichtlichen Teil des ersten Bandes anknüpfend, behandelt der zweite in vier Kapiteln über die Landwirtschaft den wichtigsten Erwerbszweig der Emmentaler Bevölkerung und bringt in einer Untersuchung über Allmend und Schachen das flurgenosenschaftliche Thema zum Abschluss, wodurch nun die natürliche Basis klargelegt ist, auf der sich die Entwicklung des Gemeindewesens in neuerer Zeit vollzog. Ein ausführliches Orts- und Personenregister sowie eine historische Karte im Massstab 1:50 000 erleichtern dem Leser die Benützung des Buches.

Band I ist vergriffen.

Band II, 1968; 350 Seiten, 1 Karte; geb. Fr. 33.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Bern**

Gegen Ratten

# Racumin

Racumin vernichtet alle Ratten  
und Mäuse  
Silopackung zu 500 g

**Bayer Agrochemie AG Zollikofen**

# SeraneX forte

**– vertreibt den Schmerz!**








10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

# April








## Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Hugo		4 05		<i>kalt,</i>
Donnerstag	2	Abundus		4 33		
Freitag	3	Ignaz		4 55	☾ im ♀ 20 07, ☾ in Erdnähe	
Samstag	4	Ambrosius		5 14	☾ 21 16	







**15.** Jesus kommt bei verschl. Türen Joh.20 Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 19 04  
Tageslänge 13 Std. 01 Min.

<b>Sonntag</b>	5	<b>Quas.</b> Joel		Untg.		<i>trocken</i>
Montag	6	Coelestin		19 54	☾ 5 09	
Dienstag	7	Kreszentia		21 14	♀ 3° s. ☾, ♀ 5° s. ☾, ♀ 7° s. ☾	
Mittwoch	8	Notker		22 33	♂ 5° s. ☾	
Donnerstag	9	Sibylle		23 47		<i>und</i>
Freitag	10	Ezechiel		—		
Samstag	11	Leo		0 53	☾ 12 30, ♀ 2° n. ♀	






**16.** Vom guten Hirten Joh.10 Sonnenaufgang 5 49, Sonnenuntergang 19 14  
Tageslänge 13 Std. 25 Min.

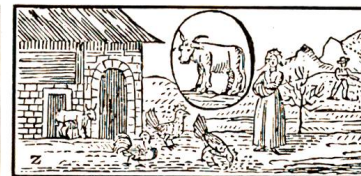
<b>Sonntag</b>	12	<b>Mis.</b> Julius		1 47	♀ 5° n. ♀	
Montag	13	Egesippus		2 29	☾ 16 44	
Dienstag	14	Tiburtius		3 01		
Mittwoch	15	Raphael		3 25	☾ in Erdferne	
Donnerstag	16	Daniel		3 45	Regulus 0°.6 s. ☾	
Freitag	17	Rudolf		4 02	☾ im ♀ 17 16	
Samstag	18	Werner		4 17	♀ gr. östl. Elongation	

**17.** Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh.16 Sonnenaufgang 5 36, Sonnenuntergang 19 24  
Tageslänge 13 Std. 48 Min.

<b>Sonntag</b>	19	<b>Jubil.</b> Gerold		4 32	☾ 0 18, ☾ 3° n. ☾	
Montag	20	Hermann		Aufg.	☾ im ♀ 13 15	
Dienstag	21	Anselm		19 41	☾ 17 21, ♀ 6° n. ☾, ♀ 6° n. ☾	
Mittwoch	22	Kajus		20 57		<i>ungeschlacht,</i>
Donnerstag	23	Georg		22 15	♂ 7° n. ☾	
Freitag	24	Albrecht		23 30	Antares 0°.5 n. ☾	<i>schön</i>
Samstag	25	Markus		—	☾ 19 54	

**18** Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh.16 Sonnenaufgang 5 24, Sonnenuntergang 19 33  
Tageslänge 14 Std. 09 Min.

<b>Sonntag</b>	26	<b>Cant.</b> Anakletus		0 35		
Montag	27	Anastasius		1 28		<i>lieblich</i>
Dienstag	28	Vitalis		2 07	☾ 18 18, ♀ wird rückläufig	
Mittwoch	29	Peter		2 36		<i>warm</i>
Donnerstag	30	Quirinus		3 00	☾ in Erdnähe	<i>Wetter</i>



### Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

### Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

### Ostern fällt im Jahre

- 1971 auf den 11. April
- 1972 auf den 2. April
- 1973 auf den 22. April

Neumond am 6., um 5 09 Uhr  
Erstes Viertel am 13., um 16 44 Uhr  
Vollmond am 21., um 17 21 Uhr  
Letztes Viertel am 28., um 18 18 Uhr  
Nidsigend am 11., obsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34  
§ Betriebsferien



Notizen im April

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

**In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet,**

freuen sich eine grössere Anzahl Blinde und Invalide sehr, für Sie  
**BIANAS** Wasch- und Putzmittel,  
Boden- und Schuhpflegemittel,  
kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art,  
herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste  
an Qualität zu günstigen Preisen.

**BIANAS**, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,  
4643 Diepflingen BL

## Feldmäuse?

Unsere ges. gesch. **Matox-Feldmauspatronen** vernichten sofort alle Arten von Feldmäusen samt Brut auf humane Weise. Keine schädlichen Wirkungen auf andere Tiere oder Kulturen. Einfache und sichere Anwendung. 50 Stück Fr. 26.— und Porto. 100 Stück Fr. 50.— portofrei.

Gegen **Hausmäuse und Ratten RA-GI**, das ausgezeichnete Mittel ohne unliebsame Nebenwirkungen, Originalpackung Fr. 23.50 plus Porto. Nachnahmeversand.

**Alleinverkauf:**

**Urech + Co., Postfach 7, 3250 Lyss, Tel. 032 / 84 18 89**

Hans Flück

## UNSERE HEILPFLANZEN

188 Seiten, 156 farbige Abbildungen, 3. Auflage, lam. Pappband, im Taschenformat, Fr. 14.80.

In allgemein verständlicher, aber wissenschaftlich begründeter Weise orientiert der Verfasser, Professor an der ETH, über 156 unserer wichtigsten Heilpflanzen, insbesondere über Vorkommen, Wirkung und Anwendung.

Die farbigen Abbildungen stammen aus alten Kräuterbüchern. Ein Schlagwortregister und eine alphabetische Liste der Krankheiten, denen mit Heilpflanzen entgegengewirkt werden kann, erleichtern den Zugang zu diesem modernen Standardwerk der Heilpflanzenliteratur.



**OTT-VERLAG THUN**

# Grütli, die Krankenkasse für Sie!

Telephon Zentralverwaltung 031/ 25 42 22

Gegen Ratten

# Racumin

Bayer  
Agro-  
chemie AG  
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse  
Silopackung zu 500 g

Mai

Himmelserscheinungen



Freitag	1	Sigismund		3 19	☾ im ♀ 0 45	<i>schönes</i>
Samstag	2	Athanasius		3 37	☾ 4 50, ♃♂☉	

19. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16  
 Sonnenaufgang 5 13, Sonnenuntergang 19 43  
 Tageslänge 14 Std. 30 Min.

Sonntag	3	Rog. Alexander		3 55	♂ 6° n. Aldebaran	<i>warmes</i>
Montag	4	Florian		4 14		<i>Wetter,</i>
Dienstag	5	Gotthard		Untg.	♃ 15 51, ♃ 7° s. ☾	<i>windig</i>
Mittwoch	6	Valerian		21 26	♀ 6° n. Aldebaran, ♀ 4° s. ☾	<i>und</i>
Donnerstag	7	Auffahrt Otto		22 36	♀ 4° s. ☾, ♂ 4° s. ☾	<i>rauh,</i>
Freitag	8	Stanislaus		23 35	☾ 20 51 [durchgang	<i>schön</i>
Samstag	9	Beat		—	♂ in unt. ♂☉, ♀ 0°.2 n. ♂, Merkur-	

20. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15  
 Sonnenaufgang 5 02, Sonnenuntergang 19 52  
 Tageslänge 14 Std. 50 Min.

Sonntag	10	Ex. Gordian		0 23		<i>warm,</i>
Montag	11	Luise		0 59		<i>trocken</i>
Dienstag	12	Pankraz		1 27		<i>und</i>
Mittwoch	13	Servaz		1 48	☾ 11 26, ☾ in Erdferne	
Donnerstag	14	Bonifaz		2 06	☾ im ♀ 20 52, Regulus 0°.4 s. ☾	
Freitag	15	Sophia		2 22		<i>grosse</i>
Samstag	16	Peregrinus		2 37	☾ 8 06	

21. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14  
 Sonnenaufgang 4 53, Sonnenuntergang 20 01  
 Tageslänge 15 Std. 08 Min.

Sonntag	17	Pfingsten Aaron		2 51	♂ 3° n. ☾, ♀ 0°.2 s. ♃	<i>Hitze,</i>
Montag	18	Pfingstm. Erich,		3 07	♃ 6° n. ☾	
Dienstag	19	Potent. (Isabella		Aufg.		
Mittwoch	20	Fronf., Christian		19 55		<i>Frost,</i>
Donnerstag	21	Konstantin		21 13	♃ 4 38, ☉ in den ♀ 12 38, ♃♂☉,	
Freitag	22	Helena		22 24	(♃ 7° n. ☾, ♀ wird rechtl., Ant. 0°.4 n. ☾	
Samstag	23	Dietrich		23 22	☾ 2 15	

22. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28  
 Sonnenaufgang 4 46, Sonnenuntergang 20 09  
 Tageslänge 15 Std. 23 Min.

Sonntag	24	Trinit. Johanna		—		<i>schöne</i>
Montag	25	Urban		0 06	☾ in Erdnähe	
Dienstag	26	Philipp		0 39		<i>warme</i>
Mittwoch	27	Beda		1 04	☾ 23 32	<i>Tage,</i>
Donnerstag	28	Augustin		1 25	☾ im ♀ 1 42	<i>herrliche</i>
Freitag	29	Maximus		1 43	☾ 9 57, ♀ 1°.7 s. ♃	
Samstag	30	Hiob		2 00		<i>trockene</i>

23. Vom grossen Abendmahle Luk. 14  
 Sonnenaufgang 4 40, Sonnenuntergang 20 16  
 Tageslänge 15 Std. 36 Min.

Sonntag	31	1.S.n.Tr. Petr.		2 18		<i>Zeit</i>
---------	----	-----------------	--	------	--	-------------

Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

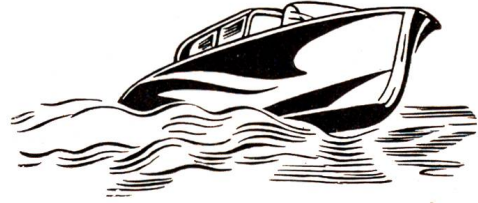
Dass im Verein die Kraft sich mehre,  
 das ist der Zwillingen-Brüder Lehre.  
 Vereinzelt sind wir schwach und klein,  
 unüberwindlich im Verein.

Neumond am 5., um 15 51 Uhr  
 Erstes Viertel am 13., um 11 26 Uhr  
 Vollmond am 21., um 4 38 Uhr  
 Letztes Viertel am 27., um 23 32 Uhr  
 Nidsigend am 8., obsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49  
 Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35  
 } Betreibungsferien

Notizen im Mai

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_



Vertretung und Service der JOHNSON-Aussenbordmotoren  
Tankstelle am See Grosses Winterlager  
**Bootswerft Faul** **3235 Erlach**  
am Bielersee, Telefon 032/88 13 39  
BAU SÄMTLICHER BOOTSTYPEN

**SeraneXforte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



Anfertigen von

**Berner Trachten**

Sonntagstrachten, Wolltrachten in  
verschiedenen Farben, Tschöppli,  
Rosshaarhauben, Schwefelhüte,  
Pelerinen, Kühermutzen und -käppi

**Niederhauser-Leuenberger**  
4950 Huttwil (BE), Tel. 063/4 11 21

Ein Versuch wird auch Sie überzeugen

**Verstopfung**  **Paracelsica No 3**  
**Chron. Darmträgheit** **Kräutertabletten 3.80**

in Apotheken und Drogerien erhältlich

**Winkelmanns**  
**Paracelsica-Labor, Pharm. Präparate**  
**9062 Lustmühle**

Juni – Brachmonat

☾ Himmelserscheinungen

Montag	1	Angelo, Kuno		2 38	<i>schön,</i>
Dienstag	2	Marcellinus		3 03	♄ 7° s. ☾, ♀ 9° s. ☾
Mittwoch	3	Erasmus		Untg.	<i>Regen,</i>
Donnerstag	4	Eduard		21 24	☾ 3 21
Freitag	5	Wynfried		22 16	☾ 4 14, ♀ gr. westl. Elong., ♂ 4° s. ☾
Samstag	6	Norbert		22 56	♀ 2° s. ☾

24. Vom verlorenen Schafe Luk. 15

Sonnenaufgang 4 37, Sonnenuntergang 20 22  
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

<b>Sonntag</b>	7	<b>2. S. n. Tr.</b> Robert		23 27	
Montag	8	<b>Medardus</b>		23 51	<i>Regen,</i>
Dienstag	9	Diana		—	☾ in Erdferne <i>Nebel</i>
Mittwoch	10	Onophrius		0 10	☾ im ♂ 23 03, Regulus 0°.1 s. ☾ <i>und</i>
Donnerstag	11	Barnabas		0 26	♀ 5° s. Pollux, PL wird rechtläufig
Freitag	12	Alice, Basilides		0 41	☾ 5 07, ☾ 15 29, ♂ wird rechtl. <i>schön,</i>
Samstag	13	Felizitas		0 56	♄ 4° n. ☾

25. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 26  
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

<b>Sonntag</b>	14	<b>3. S. n. Tr.</b> Ruff.		1 11	<i>Regen-</i>
Montag	15	Veit, Bernhard		1 28	♄ 6° n. ☾
Dienstag	16	Justina		1 49	
Mittwoch	17	Gaudenz		Aufg.	♄ 7° n. ☾
Donnerstag	18	Arnold		20 05	Antares 0°.5 n. ☾
Freitag	19	Gervas		21 10	☾ 13 28, ☾ 10 31, ♀ 4° n. Aldebaran
Samstag	20	Silver		22 01	<i>wetter,</i>

26. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

<b>Sonntag</b>	21	<b>4. S. n. Tr.</b> Alban,		22 39	☾ im ☾ 20 43, <b>Sommeranfang, läng-</b>
Montag	22	10000 R. (Alois)		23 07	<b>(ster Tag, ☾ in Erdnähe schön,</b>
Dienstag	23	Edeltrud		23 30	<i>Gewitter,</i>
Mittwoch	24	<b>Joh. der Täufer</b>		23 49	☾ im ♂ 3 09, ♄ wird rechtläufig
Donnerstag	25	Eberhard		—	☾ 14 37 <i>schöne</i>
Freitag	26	Johann und Paul		0 06	☾ 5 01
Samstag	27	7 Schläfer		0 24	

27. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

<b>Sonntag</b>	28	<b>5. S. n. Tr.</b> Ben.		0 44	
Montag	29	<b>Peter und Paul</b>		1 06	♄ 7° s. ☾
Dienstag	30	Pauli Gedächtnis		1 35	<i>Zeit</i>



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Neumond am 4., um 3 21 Uhr  
Erstes Viertel am 12., um 5 07 Uhr  
Vollmond am 19., um 13 28 Uhr  
Letztes Viertel am 26., um 5 01 Uhr  
Nidsigend am 5., obsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

Notizen im Juni

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl  
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:  
**BIANAS**, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,  
4643 Diepflingen BL

Gegen Ratten

**Racumin**

Bayer  
Agro-  
chemie AG  
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse  
Silopackung zu 500 g



Die neue Reise-  
schreibmaschine

**antares**

überrascht bezüg-  
lich Leistung,  
Formschönheit  
und Preis.  
Sie kostet mit  
Koffer nur

**Fr. 265.-**

und ist auf  
Wunsch auch  
in Miete oder  
gegen bequeme  
Monatsraten  
erhältlich.

ANTARES ist auf der ganzen  
Welt beliebt dank ihrer  
vielen Vorzüge wie:  
44 Tasten = 88 Schriftzeichen,  
Zweifarbendruck mit automatischer  
Umschaltung, Stencilstellung,  
schöne Schrift, extrabreite Walze  
von 252 mm, Walzenfreilauf usw.,  
Gewicht 4,5 kg, Garantie 1 Jahr.

W. Häusler-Zepf AG, Generalvertreter, 4600 Olten

## Gutschein

Ich wünsche:  den ausführlichen Gratisprospekt  
 eine neue Antares unverbindlich auf Probe  
Gewünschtes bitte ankreuzen und Gutschein einsenden

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Kennen Sie diese Bücher?

## Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Juli – Heumonat

Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Theobald		2 11		<i>grosse</i>
Donnerstag	2	<b>Mariä Heims.</b>		2 57	☾ 10 19	<i>Hitze,</i>
Freitag	3	Kornelius		Untg.	♁ 16 18, ♀ 3° s. ☾	
Samstag	4	Ulrich, Berta		21 28	☉ in Erdferne, ♂ 2° s. ☾	<i>gross</i>



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachtenglut, und nach dem Sieg ein Menschenherz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

28. Von dem falschen Propheten Matth. 7  
Sonnenaufgang 4 42, Sonnenuntergang 20 27  
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

<b>Sonntag</b>	5	<b>6.S.n.Tr.</b> Anton		21 54		<i>Donner, Regen,</i>
Montag	6	Esaias		22 15	♁ in ob. ♂ ☾	<i>Heu-</i>
Dienstag	7	Joachim		22 32	♀ 0° 9 n. ☾, ☾ in Erdferne, Re-	<i>wetter,</i>
Mittwoch	8	Kilian		22 47	☾ im ♁ 1 41 (gulus 0° 1 n. ☾	<i>Regen-</i>
Donnerstag	9	Cyrill		23 01	☾ 22 06	
Freitag	10	7 Brüder		23 16	♁ 4° n. ☾	
Samstag	11	Rahel		23 32	☾ 20 43, ♀ 1° 1 n. Regulus	<i>wetter,</i>

29. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16  
Sonnenaufgang 4 47, Sonnenuntergang 20 24  
Tageslänge 15 Std. 37 Min.

<b>Sonntag</b>	12	<b>7.S.n.Tr.</b> Nath.		23 50	♁ 6° n. ☾, ♀ 0° 5 n. ♂	<i>schön,</i>
Montag	13	<b>Heinrich</b>		—		<i>Regen-</i>
Dienstag	14	Bonaventura		0 14	♁ 7° n. ☾	
Mittwoch	15	<b>Margaretha</b>		0 46	Antares 0° 6 n. ☾	
Donnerstag	16	Ruth		1 30	☾ 20 10, Hundstage-Anfang	
Freitag	17	Alexis, Irmgard		Aufg.		
Samstag	18	Hartmann		20 34	☾ 20 59	

30. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19  
Sonnenaufgang 4 54, Sonnenuntergang 20 18  
Tageslänge 15 Std. 24 Min.

<b>Sonntag</b>	19	<b>8.S.n.Tr.</b> Rosina		21 07	☾ in Erdnähe	
Montag	20	Elias		21 32		<i>wetter,</i>
Dienstag	21	Arbogast		21 52	☾ im ♁ 8 43	<i>schön,</i>
Mittwoch	22	<b>Maria Magdal.</b>		22 11	☾ 21 05	<i>nachts</i>
Donnerstag	23	Apollinaris		22 29	☉ im ♁ 7 37	<i>aber</i>
Freitag	24	Christina		22 48		<i>kühl</i>
Samstag	25	<b>Jakob, Christoph</b>		23 10	☾ 12 00	<i>und</i>

Neumond am 3., um 16 18 Uhr  
Erstes Viertel am 11., um 20 43 Uhr  
Vollmond am 18., um 20 59 Uhr  
Letztes Viertel am 25., um 12 00 Uhr  
Nidsigend am 2., obsigend am 16.,  
nidsigend am 29.

31. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18  
Sonnenaufgang 5 02, Sonnenuntergang 20 11  
Tageslänge 15 Std. 09 Min.

<b>Sonntag</b>	26	<b>9.S.n.Tr. Anna</b>		23 37		<i>Reif,</i>
Montag	27	Christian		—	♁ 7° s. ☾	<i>Donner</i>
Dienstag	28	Pantaleon		0 11		<i>und Regen,</i>
Mittwoch	29	Beatrix		0 54	☾ 15 37	<i>sehr</i>
Donnerstag	30	Jakobea		1 46	♀ 0° 3 n. Regulus	
Freitag	31	German		2 48		<i>warm</i>

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 37

Notizen im Juli

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

Gegen Ratten

# Racumin

Bayer  
Agro-  
chemie AG  
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse  
Silopackung zu 500 g

# SeraneXforte

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

## Michael Stettler: Bernerlob

Inhalt: Museum und Geschichte – Schloss Oberhofen – Karl der Kühne und die Eidgenossen – Das Berner Bildnis des Prinzen Eugen – Karl Stauffers Bubenberg – Rilke in Bern – Otto Meyer-Amden und das Waisenhaus – Mein altes Bern – Lob des Landsitzes – Ortbühl. 278 Seiten, 42 Abbildungen, eine Farbtafel, gebunden Fr. 18.50.

## Michael Stettler: Neues Bernerlob

Aus dem Inhalt: Eingriffe ins Berner Stadtbild gestern und heute – Bern im Spiegel ausländischer Betrachter – Österreich und Bern – Marquard Wochers Panorama von Thun – Dr Stärn vo Buebebürg. 244 Seiten, eine Farbtafel, 54 Abbildungen, gebunden Fr. 18.50.

**Beide Bände zusammen in vierfarbiger Geschenkkassette Fr. 40.—.**

Zwei Bände aus den Schriften der Berner Bürgerbibliothek

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

August

☾ Himmelserscheinungen

Samstag 1 **B.-F. P. Kettenf.** ☿ 3 55 *grosse Hitze,*

32. Jesus heilt einen Taubstumm Mark.7 Sonnenaufgang 5 10, Sonnenuntergang 20 02  
Tageslänge 14 Std. 52 Min.

**Sonntag** 2 **10.S.n.Tr.** Gust., ☿ Untg. ☿ 6 58 ♀♂♂, ♂ 1° s. ☾  
**Montag** 3 Aug., Lydia (Alf. ☿ 20 38 ☾ in Erdferne, Regulus 0°.2 n. ☾  
**Dienstag** 4 Dominik ☿ 20 54 ☾ im ♀ 6 17, ♀ 0°.5 n. ☾ *Regen,*  
**Mittwoch** 5 Oswald ☿ 21 08 *wetter*  
**Donnerstag** 6 Sixtus ☿ 21 22 ☾ 4 06, ♀ 3° n. ☾  
**Freitag** 7 Afra ☿ 21 37 ♂ 4° n. ☾ *mit*  
**Samstag** 8 Reinhard ☿ 21 54 *ungewöhnlichen*

33. Vom barmherzigen Samariter Luk.10 Sonnenaufgang 5 19, Sonnenuntergang 19 52  
Tageslänge 14 Std. 33 Min.

**Sonntag** 9 **11.S.n.Tr.** Rom. ☿ 22 15 ♃ 6° n. ☾  
**Montag** 10 **Lorenz** ☿ 22 42 ☾ 9 50, ♃ wird rechtläufig  
**Dienstag** 11 Gottlieb ☿ 23 20 ♃ 7° n. ☾ *Sturmwinden,*  
**Mittwoch** 12 Klara ☿ — Antares 0°.7 n. ☾ *schön,*  
**Donnerstag** 13 Hippolyt ☿ 0 10 ☾ 5 48 *unstet*  
**Freitag** 14 Samuel ☿ 1 17 ♀ 1°.4 s. ♂  
**Samstag** 15 **M. H'fahrt** Nap. ☿ 2 38

34. Von den 10 Aussätzigen Luk.17 Sonnenaufgang 5 28, Sonnenuntergang 19 40  
Tageslänge 14 Std. 12 Min.

**Sonntag** 16 **12.S.n.Tr. Jod.,** ☿ Aufg. ♀ gr. östl. Elongation  
**Montag** 17 Liberat (**Rochus**) ☿ 19 54 ☿ 4 15, ☾ im ♂ 18 26, ☾ in Erdnähe,  
**Dienstag** 18 Helena ☿ 20 14 (partielle Mondfinsternis  
**Mittwoch** 19 Sebald ☿ 20 33 ☾ 6 16 *Wetter,*  
**Donnerstag** 20 Bernhard ☿ 20 52 *schöne*  
**Freitag** 21 Privatus ☿ 21 14 *Tage,*  
**Samstag** 22 Edwin ☿ 21 39 *Regen,*

35. Niemand kann zwei Herren dienen Matth.6 Sonnenaufgang 5 37, Sonnenuntergang 19 28  
Tageslänge 13 Std. 51 Min.

**Sonntag** 23 **13.S.n.Tr. Zach.** ☿ 22 11 ☾ 21 34, ☾ in der ♏ 14 34, ♃ 8° s. ☾  
**Montag** 24 **Bartholomäus** ☿ 22 51  
**Dienstag** 25 Ludwig ☿ 23 41 ☾ 21 12  
**Mittwoch** 26 Severina ☿ — *recht*  
**Donnerstag** 27 Gebhard ☿ 0 40 *schön*  
**Freitag** 28 Augustin ☿ 1 46 Hundstage-Ende  
**Samstag** 29 **Joh. Enthaupt.** ☿ 2 54 ♀ wird rückläufig

36. Vom Jüngling zu Nain Luk.7 Sonnenaufgang 5 46, Sonnenuntergang 19 15  
Tageslänge 13 Std. 29 Min.

**Sonntag** 30 **14.S.n.Tr. Adolf** ☿ 4 02 [♀ 0°.2s. Spica, ♂ 1° n. ☾, S'finst. und  
**Montag** 31 Rebekka ☿ 5 08 ☿ 23 01, ☾ i. ♀ 12 22, ☾ in Erdf., *warm*



*Bauernregeln im Augstmonat*

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

*Die Jungfrau*

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollen werden.

Neumond am 2., um 6 58 Uhr  
 Erstes Viertel am 10., um 9 50 Uhr  
 Vollmond am 17., um 4 15 Uhr  
 Letztes Viertel am 23., um 21 34 Uhr  
 Neumond am 31., um 23 01 Uhr  
 Obsigend am 13., nidsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49  
 Marktverzeichnis für den Monat August Seite 38



Notizen im August

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol** verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel **BIANAS-REKORD**. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche. Mit bester Empfehlung: **BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4643 Diepflingen BL

Gegen Ratten



Bayer  
Agro-  
chemie AG  
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse  
Silopackung zu 500 g

Verlangen Sie unseren neuen,  
prächtigen  
Blumenzwiebel-Katalog



3098 Köniz, Sägestrasse 65

**KALI**

*fördert die Wurzelentwicklung  
und kräftigt die Saaten!*

**KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN**

Marie Imhoof

**Schweizerisches Familienkochbuch**

10. Auflage, neubearbeitet von Anna Albrecht, gew. Haus-  
haltlehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält  
Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem  
ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute  
jedermann möglich. Gebunden Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

September – Herbstmonat

Himmelserscheinungen

Dienstag	1	<b>Verena, Ägidius</b>		Untg.	♀ gr. östl. Elongation	<i>schön,</i>
Mittwoch	2	Absalom		19 30	☾ 9 59, ♀ 2° s. ☾	
Donnerstag	3	Theodosius		19 45	♁ 4° n. ☾	<i>starker</i>
Freitag	4	Esther		20 01		<i>Regen,</i>
Samstag	5	Herkules		20 20	♁ wird rückl., ♀ 2° n. ☾, ♃ 6° n. ☾	

37. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14

Sonnenaufgang 5 55, Sonnenuntergang 19 01  
Tageslänge 13 Std. 06 Min.

<b>Sonntag</b>	6	<b>15. S.n.Tr.</b> Magn.		20 45		<i>fein</i>
Montag	7	Regina		21 17	♃ 7° n. ☾	<i>schön</i>
Dienstag	8	<b>Mariä Geburt</b>		22 00	☾ 20 38, Antares 0° 7 n. ☾	<i>Wetter,</i>
Mittwoch	9	Gorgonius		22 58	☾ 13 57	<i>Ungewitter,</i>
Donnerstag	10	Edgar		—		<i>ziemlich</i>
Freitag	11	<b>Felix u. Regula</b>		0 11		
Samstag	12	Tobias		1 34	♀ in unt. ♂☾	

38. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 6 04, Sonnenuntergang 18 47  
Tageslänge 12 Std. 43 Min.

<b>Sonntag</b>	13	<b>16. S.n.Tr.</b> Hekt.		3 01		<i>fein</i>
Montag	14	Notburga		4 28	☾ im ☾ 5 23, ♀ 5° s. ♃, ☾ in Erdnähe	
Dienstag	15	Nikomedes, Rol.		5 55	☾ 12 10, ☾ 17 38	
Mittwoch	16	Euphemia		Aufg.		
Donnerstag	17	Lambert		19 15		
Freitag	18	Rosamunde		19 39		
Samstag	19	Januarius		20 09	♁ 8° s. ☾	<i>Wetter,</i>

39. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 6 13, Sonnenuntergang 18 33  
Tageslänge 12 Std. 20 Min.

<b>Sonntag</b>	20	<b>17. Eidg. Bettag,</b>		20 47	<b>PL</b> ♂☾	<i>vermisches</i>
Montag	21	<b>Matth.</b> (Eustach.)		21 34	♁ wird rechtläufig	
Dienstag	22	Moritz		22 32	☾ 10 42, ☾ 4 01	
Mittwoch	23	Fronf., Thekla		23 36	☾ in der ♃ 11 59, <b>Herbstanfang, Tag-</b>	
Donnerstag	24	Robert		—	<b>(und Nachtgleiche</b> <i>Wetter,</i>	
Freitag	25	Kleophas		0 43		
Samstag	26	Cyprian		1 52		

40. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 6 23, Sonnenuntergang 18 19  
Tageslänge 11 Std. 56 Min.

<b>Sonntag</b>	27	<b>18. S.n.Tr.</b> Gotth.		2 59	☾ im ♃ 18 16, ☾ in Erdf., Reg. 0° 2 n. ☾	
Montag	28	Wenzel		4 05	♀ gr. westl. Elongation, ♂ 3° n. ☾	
Dienstag	29	<b>Michael</b>		5 10	☾ 16 13, ♀ 3° n. ☾	<i>starker</i>
Mittwoch	30	Urs, Hieron.		6 16	♁ 15 32, ♁ 4° n. ☾	<i>Regen</i>



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern,  
an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

Erstes Viertel am 8., um 20 38 Uhr  
Vollmond am 15., um 12 10 Uhr  
Letztes Viertel am 22., um 10 42 Uhr  
Neumond am 30., um 15 32 Uhr  
Obsigend am 9., nidsigend am 22.

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 39  
} Betriebsferien

Notizen im September

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

# KALI

*erhöht die Standfestigkeit, vermindert Auswinterungsschäden des Getreides, bringt volle, schwere Körner und gute Erträge!*

**KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN**

## Arterienverkalkung Zirkulationsstörungen



## SeraneX forte

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Marie Imhoof

### Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neu bearbeitet von Anna Albrecht, gew. Hauslehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute jedermann möglich. Gebunden, Fr. 8.—.  
Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Oktober – Weinmonat

☾ Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Remigius	☼	Untg.					<i>Regen,</i>
Freitag	2	Leodegar	☼	18 27	♂♂♂				
Samstag	3	Lukretia	☼	18 50	♂♂♂	♂	♂	♂	

41. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh.4  
 Sonnenaufgang 6 32, Sonnenuntergang 18 05  
 Tageslänge 11 Std. 33 Min.

<b>Sonntag</b>	4	<b>19. S.n.Tr. Franz</b>	☼	19 19	♀ 0°.7 s. ☾, ♀ 7° n. ☾				
Montag	5	Placidus	☼	19 59	Antares 0°.6 n. ☾				
Dienstag	6	Fides, Angela	☼	20 51	☾ 20 00, ♀ im gr. Glanz				
Mittwoch	7	Judith	☼	21 57					<i>schön und</i>
Donnerstag	8	Pelagius	☼	23 14	☾ 5 43				<i>warm,</i>
Freitag	9	Dionysius, Ger.	☼	—					<i>trüb,</i>
Samstag	10	Gideon	☼	0 36					<i>warm</i>

42. Vom Schalksknecht Matth.18  
 Sonnenaufgang 6 42, Sonnenuntergang 17 52  
 Tageslänge 11 Std. 10 Min.

<b>Sonntag</b>	11	<b>20. S.n.Tr.</b>	☼	2 01	☾ im ♀ 13 44				<i>und</i>
Montag	12	Seraphin (Burkh.)	☼	3 25					<i>Regen,</i>
Dienstag	13	Koloman	☼	4 48	☾ 3 35, ☾ in Erdnähe, ♀ 1°.2 n. ♂				
Mittwoch	14	Hedwig	☼	6 11	☼ 21 21				<i>schön,</i>
Donnerstag	15	Theresia	☼	Aufg.					
Freitag	16	<b>Gallus</b>	☼	18 06					
Samstag	17	Salomon	☼	18 40	♂ 8° s. ☾				<i>grosser</i>

43. Vom Zinsgroschen Matth.22  
 Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 17 39  
 Tageslänge 10 Std. 47 Min.

<b>Sonntag</b>	18	<b>21. S.n.Tr. Lukas</b>	☼	19 25					
Montag	19	Ferdinand	☼	20 20	☾ 12 19				
Dienstag	20	Wendelin	☼	21 23	♀ wird rückläufig				
Mittwoch	21	<b>Ursula</b>	☼	22 31					
Donnerstag	22	Kordula	☼	23 39	☾ 3 47				<i>Regen,</i>
Freitag	23	Severin	☼	—	☾ im ♀ 21 04				<i>schöne</i>
Samstag	24	Salome	☼	0 47	☾ i. ♀ 22 15, Reg. 0°.3 n. ☾, ☾ in Erdf.				

44. Von der Tochter des Jairus Matth.9  
 Sonnenaufgang 7 02, Sonnenuntergang 17 26  
 Tageslänge 10 Std. 24 Min.

<b>Sonntag</b>	25	<b>22. S.n.Tr.</b>	☼	1 53					
Montag	26	Amand (Krispin)	☼	2 58	☾ 23 00				
Dienstag	27	Sabine	☼	4 04	♀ in ob. ♂♂♂ 4° n. ☾				
Mittwoch	28	<b>Simon und Judas</b>	☼	5 10	♂ 4° n. ☾				
Donnerstag	29	Narziss	☼	6 19					<i>Zeit,</i>
Freitag	30	Alois	☼	Untg.	♂ 7 28, ♀ 5° n. ☾				<i>Nebel</i>
Samstag	31	Wolfgang	☼	17 22	♀ 1° s. ☾, ♀ 6° n. ☾				<i>und trüb</i>



*Bauernregeln im Weinmonat*

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

*Der Skorpion*

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Erstes Viertel am 8., um 5 43 Uhr  
 Vollmond am 14., um 21 21 Uhr  
 Letztes Viertel am 22., um 3 47 Uhr  
 Neumond am 30., um 7 28 Uhr  
 Obsiegend am 6., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49  
 Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 40

Notizen im Oktober

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

So manches Vermögen zerrinnt. Ihre Ersparnisse aber werden gut verankert sein in einer

## Lebensversicherung

bei der



**Generalagentur**

**3001 Bern**

**Fritz Tanner**

Zeughausgasse 20, Telefon Büro 031 22 62 36  
Wohnung Telefon 031 52 24 51

**Grütli,  
die Krankenkasse  
für Sie!**

Telephon Zentralverwaltung 031/25 42 22

### **Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang**

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilbte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepflingen BL**

Kennen Sie diese Bücher?

### **Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

45. Vom Schiffelein Christi Matth. 8

Sonnenaufgang 7 12, Sonnenuntergang 17 15  
Tageslänge 10 Std. 03 Min.

<b>Sonntag</b>	1	<b>23.S.n.Tr. R.-S.</b>		17 59	♄ 7° n. ☾, Antares 0° 4 n. ☾	<i>schön,</i>  <i>grosser Wind,</i>
Montag	2	<b>Allers. (Allerh.</b>		18 48		
Dienstag	3	Theophil, Hub.		19 50	☾ 1 0', ♀ 1° s. ♃	
Mittwoch	4	Sigmund		21 04		
Donnerstag	5	Malachias		22 23	♁ 5° n. ♀	
Freitag	6	Leonhard		23 45	☾ 13 47	
Samstag	7	Florentin		—	☾ im ♋ 17 02, ♂ 0° 5 n. ♄	

46. Vom guten Samen Matth. 13

Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 17 05  
Tageslänge 9 Std. 42 Min.

<b>Sonntag</b>	8	<b>24.S.n.Tr.</b>		1 06		<i>Regen,</i>
Montag	9	Theodor (Klaud.		2 26	☾ 11 32, ♃♄☾, ☾ in Erdn., ♀ 6° s. ♃	<i>Der Schütz</i>
Dienstag	10	<b>Thaddäus</b>		3 47	♀ in unt. ♂♃	<i>schön,</i> <i>bisweilen</i>  <i>Nebel und</i>
Mittwoch	11	<b>Martin</b>		5 08	♁♂☾	
Donnerstag	12	Emil		6 30		
Freitag	13	Briccius		Aufg.	♁ 8 28, ♁ 8° s. ☾, ♀ 3° s. ♄	
Samstag	14	Friedrich		17 15		

47. Vom Senfkörnlein Matth. 13

Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 16 56  
Tageslänge 9 Std. 23 Min.

<b>Sonntag</b>	15	<b>25.S.n.Tr.</b> Leop.		18 06	☾ 21 17	<i>trüb,</i>
Montag	16	<b>Otmar,</b> Walter		19 07		<i>Frost,</i>
Dienstag	17	Berthold		20 14		
Mittwoch	18	Eugen		21 24	♁ 3° n. Antares	
Donnerstag	19	<b>Elisabeth</b>		22 33		<i>trüb,</i>
Freitag	20	Edmund		23 40	[☾ in Erdferne	<i>gefroren,</i>
Samstag	21	<b>Mar. Opf.,</b> Ruf.		—	☾ 0 13, ☾ im ♋ 0 16, Reg. 0° 6 n. ☾,	

48. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24

Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 50  
Tageslänge 9 Std. 07 Min.

<b>Sonntag</b>	22	<b>26. S.n.Tr.</b> Cäc.		0 45	☾ im ♏ 18 25	<i>Regen-</i>
Montag	23	Klemens, Kol.		1 50	☾ 6 10, ♄♂☾	
Dienstag	24	Chrysogonus		2 55	♂ 3° n. Spica, ♄ 5° n. ☾	
Mittwoch	25	<b>Katharina</b>		4 02	♂ 6° n. ☾	
Donnerstag	26	Konrad		5 13		
Freitag	27	Jeremias		6 26	♀ 5° n. ☾, ♃ 6° n. ☾	
Samstag	28	Noah		7 40	♁ 22 14, ♄ 7° n. ☾	

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 16 45  
Tageslänge 8 Std. 53 Min.

<b>Sonntag</b>	29	<b>1. Adv.</b> Saturnin		Untg.	♀ wird rechtläufig	<i>wetter</i>
Montag	30	Andreas		17 41	☾ 7 02, ♀ 2° n. ☾	



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen; doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Erstes Viertel am 6., um 13 47 Uhr  
Vollmond am 13., um 8 28 Uhr  
Letztes Viertel am 21., um 0 13 Uhr  
Neumond am 28., um 22 14 Uhr  
Obsigend am 3., nidsigend am 15., obsigend am 30.

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 42

Notizen im November

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_

Marie Imhoof

### Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neubearbeitet von Anna Albrecht, gew. Haus-  
haltlehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält Hun-  
derte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem ausser-  
ordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute jeder-  
mann möglich. Gebunden, Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Die **Kollektivversicherung Landwirtschaft** ist die ideale



### Krankenversicherung

für den Landwirt,  
seine Angehörigen und Mitarbeiter

Auskunft und Anmeldeformulare erhältlich beim  
**Bernischen Bauernverband**, Optingenstrasse 1, Bern  
oder der

**Krankenkasse für den Kanton Bern** mit ihren 308 örtlichen  
Sektionen (Adressen im Telefonbuch!) und der Zentral-  
verwaltung in Bern, KV-Abteilung, Gesellschaftsstrasse 25,  
Telephon 031/24 01 24



### Futterknochenmehl

gewürzt, garantiert keimfrei.  
Enthält alle wichtigen Mineral-  
stoffe und Spurenelemente in  
natürlicher Form, u. a. 11 Pro-

zent Phosphor und 20 Prozent Calcium. CUSTOS  
ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen  
**Mangelkrankheiten** wie:

**Lecksucht Knochenweiche Unfruchtbarkeit**

seit über «**40 Jahren**» sehr gut bewährt. Ver-  
langen Sie CUSTOS bei Ihrer Landw. Genossen-  
schaft, bei Ihrem Futtermittelhändler oder, wenn  
nicht am Lager, direkt von der

**CUSTOS-Knochenmühle**  
**3555 Trubschachen i. E.**

**H. R. Kuster, Telephon 035/6 51 14**

Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Eligius		18 53		<i>grosser Schnee,</i>
Mittwoch	2	Xaver		20 12		<i>grosser Wind</i>
Donnerstag	3	Luzius		21 34		<i>und</i>
Freitag	4	Barbara		22 55	☾ im ♀ 17 14	<i>ungestüm,</i>
Samstag	5	Abigail, Enoch		—	☾ 21 36, ☾ in Erdnähe	<i>grosser Schnee,</i>

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 42  
Tageslänge 8 Std. 42 Min.

Sonntag	6	2. Adv. Niklaus		0 15	☾ 16 43	<i>hell</i>
Montag	7	Agatha		1 33		<i>sich auf,</i>
Dienstag	8	Mariä Empf.		2 51		<i>wird</i>
Mittwoch	9	Valeria		4 11		<i>sehr</i>
Donnerstag	10	Walter		5 31	♄ 8° s. ☾, ♀ gr. östl. Elongation	
Freitag	11	Damasus		6 49		<i>grausam</i>
Samstag	12	Ottilia		Aufg.	☺ 22 03	

51. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 07, Sonnenuntergang 16 41  
Tageslänge 8 Std. 34 Min.

Sonntag	13	3. Adv. Luzia		16 51	☾ 5 36	
Montag	14	Nikasius		17 56		<i>kalt,</i>
Dienstag	15	Abraham		19 06		
Mittwoch	16	Fronf., Adelheid		20 16	♀ im grössten Glanz	
Donnerstag	17	Lazarus		21 25		
Freitag	18	Wunibald		22 31	☾ im ♀ 2 37, Regulus 0°.9 n. ☾	
Samstag	19	Nemesius		23 36	♀ wird rückläufig, ☾ in Erdferne	

52. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 45  
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	20	4. Adv. Achilles		—	☾ 22 09, ☾ 13 28	<i>weiches</i>
Montag	21	Thomas		0 40		<i>Wetter</i>
Dienstag	22	Florin		1 46	☾ im ♀ 7 36, Winteranfang, kürz. Tag,	
Mittwoch	23	Dagobert		2 53	(♂ 5° n. ☾ mit	
Donnerstag	24	Adam und Eva		4 04	♂ 6° n. ☾	<i>Regen,</i>
Freitag	25	Weihnachten		5 18	♀ 9° n. ☾, ♃ 6° n. ☾	
Samstag	26	Stephan		6 32	♃ 7° n. ☾, Antares 0°.4 n. ☾	

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 15, Sonnenuntergang 16 47  
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	27	S. n. W. Joh. Ev.		7 41	☾ 15 22	
Montag	28	Kindleintag		Untg.	♄ 11 43, ♀ in unt. ☾, ♀ 6° n. ☾	
Dienstag	29	Jonathan		17 52		<i>Schnee,</i>
Mittwoch	30	David		19 16		<i>grimmige</i>
Donnerstag	31	Silvester		20 41	☾ im ♀ 19 48, ☾ in Erdnähe	<i>Kälte</i>



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinböck

Der Steinböck, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Erstes Viertel am 5., um 21 36 Uhr  
Vollmond am 12., um 22 03 Uhr  
Letztes Viertel am 20., um 22 09 Uhr  
Neumond am 28., um 11 43 Uhr  
Nidsigend am 13., obsigend am 27.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 43  
} Betriebsferien



Notizen im Dezember

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_

**Finanzprobleme?**  
**Wir beraten Sie gerne**



Schweizerischer  
**BANKVEREIN**

Bern, Bärenplatz 8  
Telephon (031) 22 15 11

**Unser vorzügliches BIANAS-TRI  
begeistert ganz bestimmt auch Sie!**

Dieses **Spezialwaschpulver**, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für **Waschhafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten**. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig.  
**Wagen Sie** einen Versuch und **schreiben Sie an**

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepfingen BL**

**SeraneX forte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Aus den Schriften der Berner Bürgerbibliothek:

**Berner Erinnerungen**

aus der Zeit des Überganges

Inhalt:

*Aus den Lebenserinnerungen Karl Jakob Durheims*  
Eine gemütvolle Plauderei aus dem Kreise einer Berner Familie ums Jahr 1798

*Ludwig Albrecht von Effinger-Wildegg: Aus dem Leben eines bernischen Patriziers*

Als Gegenstück zum Bürger Durheim spricht hier der bernische Patrizier über Fragen der damaligen Politik

*Johann Ludwig Wurstemberger: Tagebuch des Stecklikrieges im Herbst 1802*

Eine zeitgenössische Betrachtung dieses von heute aus gesehen gemütlichen Krieges

275 Seiten, gebunden, Fr. 12.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**